

Norsk Lovtidende.

Udgiven efter offentlig Foranstaltning

ifølge Lov af 1^{ste} April 1876.

N^o. 35.

Udgivet 13de September.

1899.

Plakat

12 Septbr.

angaaende forskjellige Bestemmelser med Hensyn til
Kvarantæne m. v. i Anledning af Pest.

Vi Bøscar, af Guds Naade Konge til Norge og Sverige,
de Gothers og Venders,

Gjøre bitterligt: I Hensyn til § 2 i Lov af 17de Juni 1880 indeholdende Tillæg til Lov om Kvarantænevæsenet af 12te Juli 1848, fastsættes herved følgende Bestemmelser med Hensyn til Kvarantæne m. v. i Anledning af Pest, hvilke kommer til Anvendelse efter i hvert enkelt Tilfælde foretagen Undersøgelse ombord ved Kvarantænekommissionens lægekyndige Medlem (eller en anden dertil antagen Læge) i Forening med et andet af Kvarantænekommissionens Medlemmer:

I. Fartøier, i hvilke paa Reisen enten har været eller efter Ankomsten findes Personer, angrebne af Pest, henvises til Kvarantæneindretningen paa Odderoen ved Kristiansand, hvor de undergives følgende Behandling:

a) Syge bringes strax iland paa Odderoen og holdes afsondrede i Tilfælde indtil 10 Døgn, efterat de er helbredede.

Døde begraves med Jagttagelse af de Forsigtighedsregler, som Kvarantænekommissionen bestemmer.

b) Klæder og andre Gjenstande, som har været benyttede af de Ombordværende, samt de Rum, hvor de Syge har opholdt sig, renses i den Udstrækning, som Kvarantænekommissionen bestemmer. Kvarantænekommissionen kan ogsaa, om den anser det paatrævet, anordne Rensning af andre Gjenstande og andre Dele af Fartøiet, end de nævnte.

c) Snarest muligt efter Fartøiets Ankomst skal dets Klosetter rengjøres, dets Rjølband desinficeres og udpumpes, og Drillebandet ombord erstattes med friskt Vand.

12 Septbr.

d) Fartøiet saabetsom samtlige ombordværende Personer holdes affondrede i 10 Døgn, efterat de af Pest døde, de deraf angrebne eller derfor mistænkte er bragte fraborde, samt efterat Rensning er foregaaet som ovenfor nævnt.

Saalænge Affondringen varer, skal Fartøiet ligge under Kvarantæneslag og ikke have andet Samkvem med Land eller med andre Fartøier, end Kvarantænekommissionen tillader.

Optræder under Affondringen nye Tilfælde af Pest blandt de ombordværende Personer, skal Affondringen vedvare i 10 Døgn, efterat Rensning efter de senest indtrufne Tilfælde er foretagen.

II. Fartøier, som uden at være i noget af de under I nævnte Tilfælde, kommer fra pestsmittet Sted eller undervejs har haft Samkvem med Fartøi med Pesthyge ombord eller kommende fra pestsmittet Sted, skal ved Ankomsten her til Landet holdes affondrede paa et Sted, hvor Kvarantænekommission findes, saalænge indtil 10 Døgn er forløbne fra det Tidspunkt, da Fartøiet sidst forlod pestsmittet Sted eller havde Samkvem med pestsmittet Fartøi.

Snarest muligt efter Fartøiets Ankomst skal dets Klosetter rengjøres, dets Rjolvand desinficeres og udpumpes og Drillevandet ombord erstattes med friskt Vand.

Førinden Fartøiet efter nævnte Tidsskrifts Udløb frigives, skal Klæder og andre Gjenstande, som har været benyttet af de Ombordværende, renses i den Udstrækning, som Kvarantænekommissionen bestemmer.

Forsaavidt der ombord paa et Fartøi, som henligger i Kvarantæne i Henhold til ovenstaaende, maatte indtræffe Tilfælde af Pest, bliver at forholde som under I fastsat, dog saaledes, at Fartøiet da ikke bliver at henwise til Kvarantæneindretningen ved Kristiansand, dersom vedkommende Kvarantænekommission finder, at de Syge kan staffles betryggende Isolation paa et Lazaretskib.

III. Som smittesørende Gjenstande med Hensyn til Pest bliver istedenfor de i § 47 i Reglement om Kvarantænevæsenet af 10de Februar 1849 opregnede følgende at anse:

- a) Brugt Vinmed, andre brugte Klædningsstykker og brugte Sengklæder.
- b) Klude og Filler.
- c) Brugte Sække, Tæpper, broderede Arbejder.
- d) Skind og ugarbede Huder.
- e) Friske Dele af Dyr, Ben, Horn, Klove, Hove, Haar, Borster, raa Silke og Uld.
- f) Menneſſehaar.

Jorfaavidt et Fartoi medbringer fra pestsmittet Land, 12 Septbr. hvorfra Indførsel ikke er forbudt, smitteførende Gjenstande, skal disse desinficeres, medmindre de ikke udskædes og udgjør et fra den øvrige Ladning fuldstændig adskilt Parti, da Desinfektion kan undlades.

Om og i Tilfælde i hvilken Udstrækning det Fartoi, som medbringer smitteførende Varer, skal af Hensyn til disse undergives Desinfektion, bestemmes af vedkommende Kvarantænekommission.

- IV. I de Tilfælde, hvor ved foranstaaende Bestemmelser Rensning eller Desinfektion er anordnet eller af en Kvarantænekommission findes nødvendig, bliver den at udføre paa den Maade, som er foreskrevet i vedlagte af Direktøren for det civile Medicinalvæsen udarbejdede Regler for Desinfektion.
- V. Disse Bestemmelser træder strax i Kraft og bliver Overtrædelser af samme at straffe efter Lov om Kvarantænevæsenet af 12te Juli 1848 § 21.

Samtidig ophæves §§ 8—12 i Lov om Kvarantænevæsenet af 12te Juli 1848 med Undtagelse af de to sidste Punktumer af § 12, saalydende:

„Enhver, som har haft Samkvem med Kvarantænepligtigt Fartoi, før det blev lagt, eller imedens det ligger i Kvarantæne, underkastes samme Kvarantæne som de med Fartoiet ankomne Personer. Jorfaavidt de, der have haft saadant Samkvem med Fartoiet, er komne iland, eller Personer eller Gods fra Fartoiet her-tillands er kommet i Hus, maa der sørges for Afspærring af dette Hus og dets Beboere i Kvarantænetiden“.

Denne Bestemmelse kommer selvfølgelig ikke til Anvendelse ligeoverfor dem, der paa Kvarantænekommissionens Begne foretager Undersøgelse af ankommende Fartoiere.

Endvidere ophæves de andre Bestemmelser i nævnte Lov og i Reglement om Kvarantænevæsenet af 10de Februar 1849, som med de her udfærdigede kommer i Strid.

Hvorefter alle Vedkommende sig underdanigst have at rette.

Givet i Kristiania den 12te September 1899.

Under Rigets Segl.

(L. S.)

Efter Hans Majestæt Kongens naadigste Befaling:

Steen.

Hans Nyfom.

Dvam.

Peter Holst.

Ginar Løchen.

G. Sunde.

Lehmann.

12 Septbr.

Regler for Desinfektion,

der skal træde istedetfor de i Kvarantänereglementet af 10de Februar 1849, dets §§ 51, 52 og 53, herom indeholdte Bestemmelser.

1) Udslidte eller fillede Klæder, Klude, Sengehalm og andre mere eller mindre værdiløse Gjenstande samt saadanne, som ikke paa anden Maade kan desinficeres, bør helst opbrændes. Her- til henregnes ogsaa Stiksprobiant, som kan befrygtes at have været i Berørelse med Syge ombord.

2) Gangklæder, Sengklæder og lignende bør desinficeres ved strømmende Vanddamp med eller uden Overtryk i dertil indrettede Desinfektionsapparater.

Til en betryggende Desinfektion maa det kræves, at Temperaturen inderst inde i det Tøi, som skal desinficeres, i 15 Minuter holder sig paa 100° C.

3) Hvor en paalidelig Desinfektion ikke lader sig udføre paa den her nævnte Maade, bør Tøiet lægges i en desinficerende Op- løsning, hvori det forbliver i mindst 6 Timer. Hertil anvendes enten en 5% Opløsning af Karbolsyre i varmt Grønsebend eller en Opløsning af Sublimat (1 pro mille tilsat med lidt Chlornatrium og farvet med Anilinblaat eller Indigo for at be- trygge mod Forvekslinger).

Den sidst nævnte Opløsning bør dog om muligt kun anvendes under en Læges direkte Tilsyn.

4) Gjenstande af Læder, Skind eller Træ desinficeres bedst ved omhyggelig Vaskning med en af de under 3 angivne Op- løsninger. Metalgjenstande, som f. Ex. Mynter, ved Vaskning med den sammesteds angivne Opløsning af Karbolsyre.

5) Personer, som er komne i Berørelse med de Syge eller med inficerede Gjenstande, bør grundig rense Hænder og Ansigt, helst med en af de nævnte Opløsninger.

6) De Syges Udtømmelser desinficeres bedst ved at overgydes med en rigelig Mængde Kalkmælk (20 Dele Kalk til 100 Dele Vand). Opjyht og Bælt fra Bylder opbrændes.

7) Ved Desinfektion af Skibe, som har haft Pestsyge om- bord, gaaes frem paa følgende Maade: Man kommer den eller de Kabytter og de øvrige Dele af Skibet, hvor de Syge har op- holdt sig, og behandler alle de derfra udslyttede Gjenstande paa den ovenfor beskrevne Maade. Tag og Vægge desinficeres ved den ovenfor angivne Opløsning af Sublimat, tilsat med 10 % Alkohol: Hermed fugtes Tag og Vægge rigelig, helst ved Hjælp af en Pulverisator, og saaledes at man begynder øverst og fortsætter

nedover. Gulvene vaskes med den samme Opløsning. Efter 2 12 Septbr. Timers Forløb afvaskes og vaskes baade Bægge og Gulve med Søvand.

Til Desinfektion af saadanne Rum kan ogsaa anvendes grundig Vaskning af Tag, Bægge og Gulv med den fornævnte Opløsning af Karbolsyre i varmt Grønsæbevand.

8) Skal Skibsrummet desinficeres, spyles dets Bægge først med en tilstrækkelig Mængde af en Jernvitriolopløsning; derpaa tømmes Rjølbandet ud, hvorefter hele Rummet vaskes med Søvand. Tilslidst fugtes det med den for angivne Sublimatopløsning.

Tømningen af Rjølbandet maa ikke foregaa inde i Havn.

Plakat

12 Septbr.

angaaende Forbud mod Indførsel fra Portugal af brugte Klæder, Klude og Filler m. v.

Vi Oscar, af Guds Naade Konge til Norge og Sverige, de Gothers og Venders,

Gjøre bitterligt: I Kraft af § 1 a i Lov af 17de Juni 1880, indeholdende Tillæg til Lov om Kvarantænevæsenet af 12te Juli 1848 fastsættes herved:

§ 1. Fra Portugal skal det være forbudt her til Riget at indføre følgende Gjenstande:

- a) Brugt Linned, andre brugte Klædningsstykker og brugte Sengklæder.
- b) Klude og Filler.
- c) Brugte Sække, Tæpper, broderede Arbejder.
- d) Skind og ugarvede Huder.
- e) Friske Dele af Dyr, Ben, Horn, Klove, Hove, Haar, Borster, raa Silke og Uld.
- f) Menneſſehaar.

§ 2. Linned, Beklædningsgjenstande og Sengklæder, hvilke hertil fra Portugal ankommande Personer fører med sig til eget Brug, tillades indført, naar de under vedkommende Kvarantæne- eller Sundhedskommissionens Tilsyn renses overensstemmende med de Regler for Desinfektion, som er foreskrevne i de under D. D.

12 Septbr. udfærdigede Bestemmelser med Hensyn til Avarantæne m. v. i
Anledning af Pest.

§ 3. Denne Plakat træder strax i Kraft.

Hvorefter alle Vedkommende sig underdanigst have at rette.

Givet i Kristiania den 12te September 1899.

Under Rigets Segl.

(L. S.)

Efter Hans Majestæt Kongens naadigste Befaling:

Steen.	Hans Rysom.	Dvam.	Peter Holst.
Cinar Løchen.	G. Sunde.		

Lehmann.

Udgiver: E. R. Bechmann.

Grøndahl & Søn's Bogtrykkeri. Kristiania.